



经济及社会理事会

Distr.
LIMITEDE/AC.51/1997/L.4/Add.9
3 July 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

方案和协调委员会

第三十七届会议

1997年6月9日至7月3日

议程项目8

报告草稿

报告员: 沙伦·布伦南-海洛克夫人(巴哈马)增 编方案问题: 1998-1999两年期方案概算(项目4(a))第7款. 政策协调和可持续发展

1. 1997年6月18日, 委员会第12和第13次会议审议了1998-1999两年期方案概算关于政策协调和可持续发展的第7款。

讨论

2. 大多数代表团重申它们特别重视联合国在经济和可持续发展领域的活动。好几个代表团提及秘书长重组联合国经济和社会领域工作的计划, 要求澄清重组对工作方案、对有关的部门和实体以及对进行已获授权的活动的资源可能有什么影响。许多代表团强调需要为联合国的这些工作领域分配足够的资源水平。

资料。若干代表团注意到在各次级方案中均衡地分配了资源。

4. 许多代表团重申大力支持关于提高妇女地位的次级方案2下的工作方案，并欢迎有关秘书长性别问题和妇女平等特别顾问的额外资源概算。一个代表团认为应进一步说明逐渐增加资源的理由。一些代表团要求澄清该部首长同秘书长性别问题和妇女平等特别顾问之间的工作和报告方式。

5. 一些代表团认为工作方案的一些方面，例如经济社会领域的协调能力，小岛屿发展中国家可持续发展全球会议后续行动和非政府组织，都特别重要。

6. 一些代表团强调由该部提供服务的政府间机构的重要性，并特别强调需要充分支持可持续发展委员会的服务。

7. 一个代表团建议大会每届会议的主要辩论都应集中讨论会员国长期高度重视的若干主题，以期通过适当的战略和行动计划。

8. 一个代表团对第7.38段第三句的内容表示关切。该代表团认为编写秘书长政策报告应根据与会员国的协商。该代表团还认为上述段落提及的其他参加者可以作出一些贡献。

9. 一个代表团建议删除第7.38段最后一句。

10. 另一个代表团建议西班牙文本：

(a) 第7.41段a)i)，即第九行，“mentalidad y desarrollo” 应改为“cultura y desarrollo”；

(b) 第7.72段，第六行，“ecológicos” 改为“ambientales”。

11. 一个代表团建议第7.73段最后一句删除“非国家行动者”字样。

结论和建议

12. 委员会建议大会核可1998-1999两年期方案概算关于政策协调和可持续发展的第7款的方案说明，但如导言第35段所述，需经进一步审议。